TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CHỢ GẠO** **TỈNH TIỀN GIANG** Số: **181**/2021/QĐST-DS	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** *Chợ Gạo, ngày 20 tháng 9 năm 2021.*

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v giảm nghĩa vụ thi hành án

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHỢ GẠO, TỈNH TIỀN GIANG

***Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có*:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Nguyễn Thị Huyền Ni.

Thư ký phiên họp: Bà Lê Nguyễn Ái Quyên - Thư ký Tòa án của Tòa án nhân dân thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo tham gia phiên họp: Ông Lê Văn Nguyên - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 9 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 216/2021/TLST-DS ngày 07 tháng 7 năm 2021 về việc yêu cầu xét giảm nghĩa vụ thi hành án theo Quyết định mở phiên họp số: 164/2021/QĐST-DS ngày 16 tháng 7 năm 2021, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:

Chi cục T;

Địa chỉ: Thị trấn C, huyện C, tỉnh T.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Hứa Văn B - Chi cục trưởng.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Phạm Đan T - Chấp hành viên (có mặt).

Người phải thi hành án: Anh **Huỳnh Văn Tấn S**, sinh năm 1992;

Địa chỉ: Ấp T, xã A, huyện C, tỉnh T.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

* Tại Công văn số 308/CCTHADS ngày 03/6/2021 của Chi cục T v/v đề nghị xét giảm khoản thu nộp ngân sách nhà nước: Anh Huỳnh Văn Tấn S, địa chỉ: Ấp T, xã A, huyện C, tỉnh T có nghĩa vụ nộp số tiền 30.000.000 đồng tiền thu lợi bất chính và 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo Bản án số 102/2011/DSST ngày 08/6/2011 của Tòa án nhân dân Quận M, Thành phố H và Quyết định thi hành án số 119/QĐ.CCTHA ngày 27/10/2011 của Chi cục T. Anh S đã thi hành số tiền 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, chưa thi hành số tiền 30.000.000 đồng tiền thu lợi bất chính. Căn cứ các Điều 61, 62, 63 Luật thi hành án dân sự sửa đổi,

bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT–BTP-BTC–BCA–VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp, Bộ Tài chính, Bộ Công an, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước thì anh Sang đã đủ điều kiện xét giảm thi hành án. Chi cục T đề nghị Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo xét giảm thi hành án đối với số tiền 7.500.000 đồng do hiện nay anh S sống bằng nghề làm thuê, làm mướn thu nhập thấp, không xác định được mức thu nhập và không có tài sản để thi hành án.

* Tại phiên họp người đại diện theo ủy quyền của Chi cục T là bà Nguyễn Phạm Đan T vẫn giữ nguyên đề nghị Tòa án xét giảm thi hành án đối với anh Huỳnh Văn Tấn S.

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo phát biểu ý kiến về hồ sơ đề nghị xét giảm nghĩa vụ thi hành án: Đồng ý giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước theo đề nghị của Chi cục T cho anh Huỳnh Văn Tấn S do hiện nay anh S làm mướn sinh sống, kinh tế thu nhập thấp không ổn định, không có tài sản để thi hành án theo điểm a khoản 3 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung năm 2014.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của người đại diện theo ủy quyền của Chi cục T và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo nhận định:

[1] Về tố tụng: Chi cục T lập hồ sơ đề nghị Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo xem xét giảm nghĩa vụ thi hành án nên đây là yêu cầu xét miễn nghĩa vụ thi hành án được quy định tại Điều 62 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung năm 2014 và thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo theo quy định tại điểm a khoản 3 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung năm 2014.

[2] Về nội dung đề nghị:

Tại Bản án số 102/2011/DSST ngày 08/6/2011 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh thì anh Huỳnh Văn Tấn S phải nộp có nghĩa vụ nộp số tiền 30.000.000 đồng tiền thu lợi bất chính và 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Quyết định thi hành án số 119/QĐ.CCTHA ngày 27/10/2011 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo cho thi hành án đối với anh Huỳnh Văn Tấn S, anh S có nghĩa vụ phải thi hành các khoản tiền nêu trên.

Anh S đã thi hành số tiền 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT–BTP- BTC–BCA–VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp, Bộ Tài chính, Bộ Công an, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao. Theo Quyết định số 179/QĐ-CCTHADS ngày 17/9/2020 về việc chưa có điều kiện thi hành án đối với anh Huỳnh Văn Tấn S và biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 01/6/2021 của Chi cục T thì anh S làm thuê thu nhập thấp, không ổn định, không có tài sản để thi hành án.

Như vậy, anh S không có tài sản, có thu nhập chỉ bảo đảm cuộc sống tối thiểu cho người phải thi hành án và người mà anh có trách nhiệm nuôi dưỡng; hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án. Do đó, Chi cục thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo đề nghị Tòa án xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho anh Sang đối với số tiền không quá một phần tư số tiền 30.000.000 đồng còn lại phải thi hành án là 7.500.000 đồng là có cơ sở, phù hợp quy định tại điểm a khoản 3 Điều 61 Luật thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung năm 2014, nên được Tòa án chấp nhận.

[3] Đề nghị của Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo là có cơ sở và phù hợp với quy định pháp luật nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào Khoản 9 Điều 27, điểm a Khoản 2 Điều 35 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

- Căn cứ các Điều 61, 62, 63 và 64 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung năm 2014;

- Căn cứ vào Điều 4, Điều 9 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT–BTP-BTC–BCA–VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp, Bộ Tài chính, Bộ Công an, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao;

- Chấp nhận đề nghị của Chi cục T về việc giảm nghĩa vụ thi hành án cho anh Huỳnh Văn Tấn S.

Giảm nghĩa vụ thi hành án theo bản án số 102/2011/DSST ngày 08/6/2011 của Tòa án nhân dân Quận M, Thành phố H cho anh Huỳnh Văn Tấn S đối với số tiền thu lợi bất chính là 7.500.000 đồng.

- Quyền kháng nghị: Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định trong thời hạn 07 ngày, Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định.

Nơi nhận:
- Anh Sang;
- VKSND huyện Chợ Gạo;
- VKSND tỉnh Tiền Giang
- Chi cục THADS huyện Chợ Gạo;
- Lưu hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Nguyễn Thị Huyền Ni